

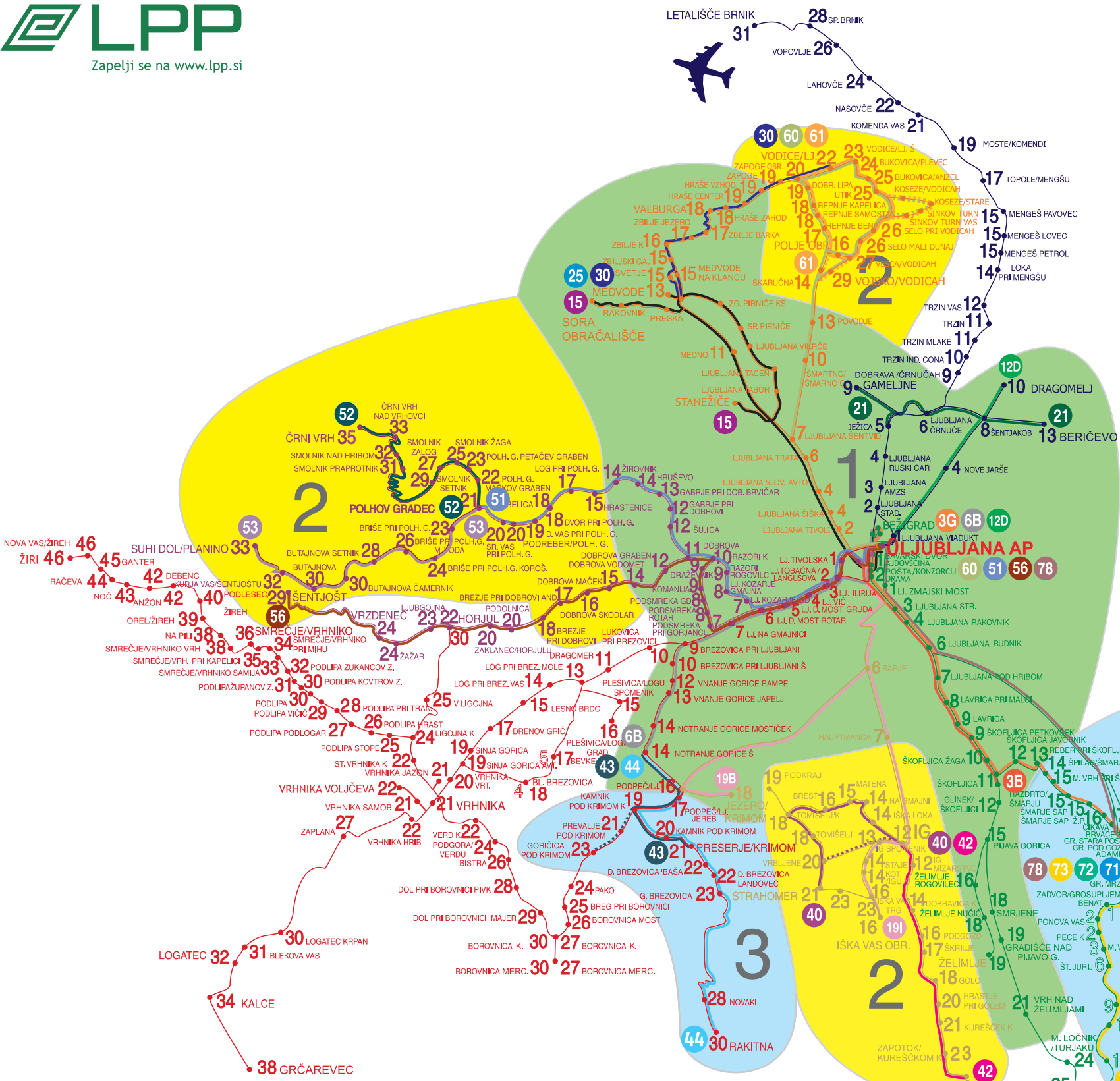
CONE / ZONES

PRIKAZANA SHEMA CON VELJA V PRIMERU, KO JE MOL IZHODIŠČE POTOVANJA /
THIS MAP OF ZONES IS VALID IF THE STARTING POINT OF YOUR TRIP IS MUNICIPALITY OF LJUBLJANA

- 1** Območje 1 / Zone 1 - MOL / Municipality of Ljubljana; Medvode; Brezovica 1; Dobrova; Škofljica; Beričevo; Dragomelj
- 2** Območje 2 / Zone 2 - Vodice; Polhov Gradec; Ig
- 3** Območje 3 / Zone 3 - Grosuplje; Brezovica 3

TABELA OBMOČIJ / TABLE OF ZONES

IZSTOP / EXIT	VSTOP / ENTRY	MOL	BREZOVICA 1	BREZOVICA 3	ŠKOFLJICA	MEDVODE	IŠKA VAS	GROSUPLJE	VODICE	POLHOV GRADEC	DOBOVA	BERČEVO	DRAGOMELJ
MOL		1	1	3	1	1	2	3	2	2	1	1	1
BREZOVICA 1		1	1	2	1	1	2	3	2	2	1	1	1
BREZOVICA 3		3	2	1	3	3	3	3	3	3	3	3	3
ŠKOFLJICA		1	1	3	1	1	2	2	2	2	1	1	1
MEDVODE		1	1	3	1	1	2	3	2	2	1	1	1
IŠKA VAS		2	2	3	2	2	1	3	2	2	2	2	2
GROSUPLJE		3	3	3	2	3	3	1	3	3	3	3	3
VODICE		2	2	3	2	2	2	3	1	2	2	2	2
POLHOV GRADEC		2	2	3	2	2	2	3	2	1	2	2	2
DOBOVA		1	1	3	1	1	2	3	2	2	1	1	1
BERIČEVO		1	1	3	1	1	2	3	2	2	1	1	1
DRAGOMELJ		1	1	3	1	1	2	3	2	2	1	1	1

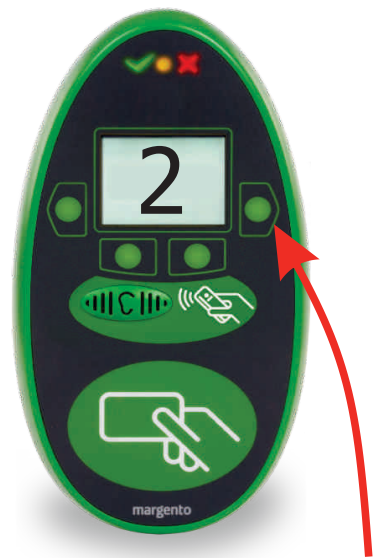


PODALJŠANE MESTNE IN INTEGRIRANE LINIJE /
EXTENDED URBAN AND INTEGRATED BUS LINES

- | | | | |
|---|--|---|---|
| 3B Litostroj - Škofljica | 19I Tomačevo - Iška vas | 43 Notranje Gorice - Preserje/Krimom | 60 Ljubljana AP - Vodice - Polje |
| 3G Bežigrad - Grosuplje | 21 Beričevo - Ježica - Gameljne | 44 Notranje Gorice - Rakitna | 61 Vodice - Polje - Vodice |
| 6B Bežigrad - Notranje Gorice | 25 Medvode - Zadobrava | 51 Ljubljana AP - Polhov Gradec | 71 Grosuplje - Luče na šoli - Grosuplje |
| 12D Bežigrad - Dragomelj | 30 Medvode - Vodice | 52 Polhov Gradec - Črni Vrh | 72 Grosuplje - Polica - Grosuplje |
| 15 Stanežiče - Medvode - Sora obrač. | 40 Ig - Tomišelj - Strahomer | 53 Polhov Gradec - Suhi Dol | 73 Grosuplje - SP Slivnica - Škocjan/Turjaku |
| 19B Tomačevo - Jezero | 42 Ig - Zapotok vas | 56 Ljubljana AP - Šentjošt | 78 Ljubljana AP - Grosuplje - Videm/Dobrepolju |

-  Razdalja v kilometrih od izhodiščne lokalne avtobusne postaje / Distance in km from the starting point (local bus station)
-  Razdalja v kilometrih od izhodiščne avtobusne postaje v Ljubljani / Distance in km from the starting point (Ljubljana bus station)
-  Postajališče / Bus stop
-  Naziv postajališča / Bus stop's name

-  **61** Številka linije / Number of the bus line
-  Integrirane linije (Medkrajevni linijski promet) / Integrated bus lines (Suburban bus lines)
-  Občasni potek linije / Bus routes taking place only at specific times
-  Barva linij za določeno območje / Colour of the line in the specific zone
-  Linije mestnega potniškega prometa / City Public Transport



Gumb za izbiro ustreznega območja /
Please, choose the appropriate zone
on the validator.



Pomembno:

Če imamo vrednostno vozovnico, je potrebno število območij pravilno določiti na validatorju pred validacijo razen, če potujete samo v enem območju.

Če imamo terminsko vozovnico, ki velja samo za eno območje, želimo pa potovati v dveh ali treh območjih, plačamo prevoz z dobroimetjem na kartici.

Če na terminski Urbani nimate mesečne vozovnice, sistem iz dobroimetja na kartici samodejno odšteje vrednost vožnje.



Important:

If you have an Urbana value card, the number of zones should be correctly determined on validator before validation, unless you are traveling in one zone only.

If you have an Urbana time card which is valid for one zone only, and you want to travel in two or three zones, the system will automatically deduct credit from your time card.

If there is no monthly ticket on your time card Urbana, your ride will be automatically deducted from the credit on your time card.



POENOTEN PLAČILNI SISTEM V VSEH OBMOČIJ

Plačilo z Urbano na vseh linijah omogoča vsem potnikom potovanje v roku 90 minut, znotraj izbranega števila območij brez doplačila. Območje, v katerem se vaše potovanje začne, je vedno prvo območje, sledi drugo in tretje. Tako se na primer potnik, ki potuje po Ljubljani, giblje samo v enem območju. Potnik, ki potuje na primer iz Ljubljane do Iške vasi, v Vodice ali v Polhov Gradec se giblje v dveh območjih. Potnik, ki potuje iz Ljubljane v Grosuplje (preko Škofljice), pa potuje v treh območjih. Vrste vozovnic izbiramo torej glede na izhodišče potovanja in prestopanje mej posameznih območij.



Z Urbano lahko potujemo tudi na integriranih in medkrajevnih linijah, cena prevoza pa je odvisna od izbrane relacije prevoza. Zagotovite si ustrezno Urbano za določeno območje preden začnete potovati.

Za pomoč pri izbiri območja si lahko pomagategle s tabelo območij (glej spodaj): /
Choose Zone 1, 2 or 3 according to the below Table Of Zones (see below):

TABELA OBMOČIJ / TABLE OF ZONES

VSTOP / ENTRY IZSTOP / EXIT	MOL	BREZOVIKA 1	BREZOVIKA 3	ŠKOFLJICA	MEDVODE	IŠKA VAS	GROSUPLJE	VODICE	POLHOV GRADEC	DOBROVA	BERČEVO	DRAGOMELJ
MOL	1	1	3	1	1	2	3	2	2	1	1	1
BREZOVIKA 1	1	1	2	1	1	2	3	2	2	1	1	1
BREZOVIKA 3	3	2	1	3	3	3	3	3	3	3	3	3
ŠKOFLJICA	1	1	3	1	1	2	2	2	2	1	1	1
MEDVODE	1	1	3	1	1	2	3	2	2	1	1	1
IŠKA VAS	2	2	3	2	2	1	3	2	2	2	2	2
GROSUPLJE	3	3	3	2	3	3	1	3	3	3	3	3
VODICE	2	2	3	2	2	2	3	1	2	2	2	2
POLHOV GRADEC	2	2	3	2	2	2	3	2	1	2	2	2
DOBROVA	1	1	3	1	1	2	3	2	2	1	1	1
BERIČEVO	1	1	3	1	1	2	3	2	2	1	1	1
DRAGOMELJ	1	1	3	1	1	2	3	2	2	1	1	1

Na integriranih linijah je razen plačila z Urbano možno tudi plačilo z gotovino (po medkrajevnem ceniku). Sicer Urbana omogoča ugodnejše potovanje. /

The integrated lines of LPP offer beside Urbana also payment in cash according to the suburban tariff. Urbana enables you to travel cheaper.



UNIFORM PAYMENT SYSTEM IN ALL ZONES

Payment with Urbana enables all passengers to travel within 90 min within a selected number of zones without an extra charge. The zone in which the travel starts is always Zone 1, followed by Zone 2, Zone 3 and so on. Thus, for instance, a passenger traveling in Municipality of Ljubljana only moves within one zone; a passenger travelling from Ljubljana to Iška vas, Vodice or Polhov Gradec moves through two zones. Passenger, who travels to Grosuplje through Škofljica travels through three zones. All types of tickets are therefore selected with regard to the starting point of the travel and the crossing of the borders of individual zones.



You can travel with Urbana also on LPP integrated lines and suburban public transport; the price of the fare depends on the selected route. Make sure that you buy appropriate Urbana and choose the right zone before you start traveling.